

## ЗАПИСНИК

са ДВАНАЕСТЕ седнице Скупштине Аутономне Покрајине Војводине, одржане 14. децембра 2001. године, у Великој сали Скупштине АП Војводине.

Седница је почела у 11,40 часова.

Седницом је председавао Ненад Чанак, председник Скупштине АП Војводине.

Од укупног броја посланика седници је присуствовало 103 посланика.

Одсуство са седнице Скупштине оправдали су посланици: Радосав Гвоздић, др Бранислав Даничић, Петар Илић, Јелена Јевтић, Миленко Јекић, Керн Имре и Калман Кунтић. Према евиденцији седници Скупштине нису присуствовали и посланици: Зоран Велимировић, Светислав Долапчев, др Милан Жигић, Ишпановић Иштван, Драгомир Пудар, Петар Релић, Русковски Рафаил, Срђан Тешић и Никола Шимулак.

Председавајући је обавестио посланике да седници Скупштине присуствује председник и чланови Извршног већа АП Војводине и представници средстава јавног информисања.

Одбор за утврђивање истоветности покрајинских прописа на језицима у службеној употреби, утврдио је истоветност са српским језиком предлога одлука које су разматране на седници Скупштине на језицима чија је службена употреба утврђена Статутом.

Председавајући је ставио на гласање записник са Једанаесте седнице Скупштине, одржане 26. новембра 2001. године. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина усвојила записник са Једанаесте седнице, одржане 26. новембра 2001. године.

Предлог дневног реда посланицима је достављен уз сазив за Дванаесту седницу Скупштине.

Извршно веће АП Војводине доставило је Скупштини АП Војводине на разматрање по хитном поступку, у складу са чланом 91. Пословника Скупштине АП Војводине Предлог закона о утврђивању одређених надлежности аутономне покрајине.

Председавајући је ставио на гласање да се Предлог закона о утврђивању одређених надлежности аутономне покрајине донесе по хитном поступку у складу са чланом 92., а у вези са чланом 102. Пословника Скупштине АП Војводине. Након гласања председавајући је констатовао да је предлог усвојен.

Одбор за информисање доставио је Скупштини АП Војводине на разматрање по хитном поступку у складу са чланом 91. Пословника Скупштине АП Војводине Предлог одлуке о избору одговорног уредника новина "Либертатеа".

Председавајући је ставио на гласање да се предложени дневни ред Дванаесте седнице Скупштине допуни новом тачком дневног реда – Предлог одлуке о избору одговорног уредника новина "Либертатеа". Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина предлог усвојила.

Одбор за Статут доставио је Скупштини АП Војводине Информацију о активностима на припреми уставних промена у Републици и Предлог одлуке о образовању Комисије за израду преднацрта конститутивног акта АП Војводине.

Председавајући је ставио на гласање да се предложени дневни ред Дванаесте седнице Скупштине допуни новом тачком дневног реда – Информација о активностима на припреми уставних промена у Републици. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина предлог усвојила.

Председавајући је ставио на гласање да се предложени дневни ред Дванаесте седнице Скупштине допуни новом тачком дневног реда – Предлог одлуке о образовању Комисије за израду преднацрта конститутивног акта АП Војводине. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина предлог усвојила.

Посланик Ненад Чанак упутио је Скупштини на разматрање Информацију о ставовима Синдиката поводом новог Закона о раду.

Председавајући је ставио на гласање да се предложени дневни ред Дванаесте седнице Скупштине допуни новом тачком дневног реда – Информација о ставовима Синдиката поводом новог Закона о раду. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина предлог усвојила.

Извршно веће АП Војводине доставило је Скупштини АП Војводине на разматрање по хитном поступку у складу са чланом 91. Пословника Скупштине АП Војводине Предлог одлуке о давању сагласности на Одлуку о статусно–организационој промени "Форум" Холдинг јавног предузећа за новинско–издавачку делатност.

Председавајући је ставио на гласање да се предложени дневни ред Дванаесте седнице Скупштине допуни новом тачком дневног реда – Предлог одлуке о давању сагласности на Одлуку о статусно–организационој промени "Форум" Холдинг јавног предузећа за новинско–издавачку делатност. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина предлог усвојила.

Пошто није било више предлога за измену и допуну предложеног дневног реда, председавајући је ставио на гласање дневни ред предложен за Дванаесту седницу Скупштине. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина усвојила следећи

#### **ДНЕВНИ РЕД:**

1. ИЗБОР ЧЛАНА ИЗВРШНОГ ВЕЋА АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ ЗАДУЖЕНОГ ЗА РЕГИОНАЛНУ И МЕЂУНАРОДНУ САРАДЊУ,
2. ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ О ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О БУЏЕТУ АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ ЗА 2001. ГОДИНУ,
3. ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ О УСТАНОВАМА И ПРОГРАМИМА У ОБЛАСТИ КУЛТУРЕ ЗА КОЈЕ СЕ ОБЕЗБЕЂУЈУ СРЕДСТВА У БУЏЕТУ АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ,
4. ИНФОРМАЦИЈА О АКТИВНОСТИМА НА ПРИПРЕМИ УСТАВНИХ ПРОМЕНА У РЕПУБЛИЦИ,
5. ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ИЗРАДУ ПРЕДНАЦРТА КОНСТИТУТИВНОГ АКТА АП ВОЈВОДИНЕ,
6. ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ О ИЗБОРУ ОДГОВОРНОГ УРЕДНИКА НОВИНА "ЛИБЕРТАТЕА",
7. ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О СТАТУСНО-ОРГАНИЗАЦИОНОЈ ПРОМЕНИ "ФОРУМ" ХОЛДИНГ ЈАВНОГ ПРЕДУЗЕЋА ЗА НОВИНСКО-ИЗДАВАЧКУ ДЕЛАТНОСТ,
8. ИНФОРМАЦИЈА О СТАВОВИМА СИНДИКАТА ПОВОДОМ НОВОГ ЗАКОНА О РАДУ,
9. ПРЕДЛОГ ЗАКОНА О УТВРЂИВАЊУ ОДРЕЂЕНИХ НАДЛЕЖНОСТИ АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ.

Председавајући је предложио да се дискусија посланика ограничи на пет минута на српском језику, а на језицима националних мањина, који су у службеној употреби, на осам минута. Председавајући је предлог ставио на гласање. Након гласања председавајући је констатовао да је предлог једногласно усвојен.

#### **ПРВА тачка дневног реда: ИЗБОР ЧЛАНА ИЗВРШНОГ ВЕЋА АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ ЗАДУЖЕНОГ ЗА РЕГИОНАЛНУ И МЕЂУНАРОДНУ САРАДЊУ**

Председник Извршног већа АП Војводине доставио је на основу члана 37. став 3. Статута Аутономне Покрајине Војводине Предлог за избор члана Извршног већа Аутономне Покрајине Војводине задуженог за регионалну и међународну сарадњу.

Председник Извршног већа АП Војводине, Ђорђе Ђукић дао је додатно образложење Предлога за избор члана Извршног већа АП Војводине.

Председавајући је отворио претрес.

По члану 37. Статута АП Војводине члан Извршног већа АП Војводине је изабран ако је за његов избор гласала већина од укупног броја посланика.

Пошто је предложен један кандидат по Пословнику Скупштине АП Војводине о Предлогу за избор члана Извршног већа АП Војводине глас се јавно.

Председавајући је ставио на гласање Предлог о избору члана Извршног већа АП Војводине. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина већином гласова од укупног броја посланика изабрала за члана Извршног већа АП Војводине задуженог за регионалну и међународну сарадњу, господина др Златомира Козловачког.

На основу члана 4. Одлуке о организацији и начину рада Извршног већа АП Војводине, изабрани члан Извршног већа АП Војводине положио је пред Скупштином заклетву.

Председавајући је у име Скупштине и своје лично име честитао на избору члану Извршног већа АП Војводине, господину др Златомиру Козловачком.

**ДРУГА тачка дневног реда: ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ О ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О БУЏЕТУ АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ**

Извршно веће АП Војводине утврдило је Предлог одлуке о измени Одлуке о буџету АП Војводине за 2001. годину и упутило га Скупштини АП Војводине на разматрање и одлучивање.

Предлог одлуке претходно је размотрио Одбор за буџет и финансије и предложио Скупштини да Предлог одлуке размотри и одлуку донесе у предложеном тексту.

Уводно излагање поводом предлога одлуке поднео је члан Извршног већа АП Војводине и покрајински секретар за финансије, Ђорђе Мисиркић.

Председавајући је отворио претрес.

Председавајући је ставио на гласање Предлог одлуке о измени Одлуке о буџету АП Војводине за 2001. годину. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина донела Одлуку о измени Одлуке о буџету АП Војводине за 2001. годину.

**ТРЕЋА тачка дневног реда: ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ О УСТАНОВАМА И ПРОГРАМИМА У ОБЛАСТИ КУЛТУРЕ ЗА КОЈЕ СЕ ОБЕЗБЕЂУЈУ СРЕДСТВА У БУЏЕТУ АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ**

Извршно веће АП Војводине утврдило је Предлог одлуке о установама и програмима у области културе за које се обезбеђују средства у буџету Аутономне Покрајине Војводине и упутило га Скупштини АП Војводине на разматрање и одлучивање.

Предлог одлуке претходно су размотрили Одбор за буџет и финансије, Одбор за образовање, науку, културу, омладину и спорт и Одбор за прописе. Одбори су предложили Скупштини да Предлог одлуке размотри и одлуку донесе у предложеном тексту.

Уводно излагање поводом предлога одлуке поднео је члан Извршног већа АП Војводине и покрајински секретар за културу, образовање и науку, Буњик Золтан.

Председавајући је отворио претрес.

У претресу су учествовали посланици: Донка Станчић, Богољуб Тркуља, Милан Дунђерски, др Душко Радосављевић, Бранислав Мијатов, Тонковић Бела и Буњик Золтан, покрајински секретар за културу, образовање и науку.

Председавајући је ставио на гласање Предлог одлуке о установама и програмима у области културе за које се обезбеђују средства у буџету Аутономне Покрајине Војводине. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина донела Одлуку о установама и програмима у области културе за које се обезбеђују средства у буџету Аутономне Покрајине Војводине.

**ЧЕТВРТА тачка дневног реда: ИНФОРМАЦИЈА О АКТИВНОСТИМА НА ПРИПРЕМИ УСТАВНИХ ПРОМЕНА У РЕПУБЛИЦИ**

Одбор за Статут Скупштине АП Војводине на седници одржаној 10. децембра 2001. године утврдио је текст Информације о активностима на припреми уставних промена у Републици и упутио је Скупштини на разматрање и одлучивање.

Председавајући је отворио претрес.

Председавајући је ставио на гласање Информацију о активностима на припреми уставних промена у Републици. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина усвојила Информацију о активностима на припреми уставних промена у Републици.

**ПЕТА тачка дневног реда: ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ИЗРАДУ ПРЕДНАЦРТА КОНСТИТУТИВНОГ АКТА АП ВОЈВОДИНЕ**

Одбор за Статут Скупштине АП Војводине утврдио је Предлог одлуке о образовању Комисије за израду преднацрта конститутивног акта АП Војводине и упутио је Скупштини на разматрање и одлучивање.

Председавајући је отворио претрес.

Председавајући је ставио на гласање Предлог одлуке о образовању Комисије за израду преднацрта конститутивног акта АП Војводине. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина донела Одлуку о образовању Комисије за израду преднацрта конститутивног акта АП Војводине.

**ШЕСТА тачка дневног реда: ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ О ИЗБОРУ ОДГОВОРНОГ УРЕДНИКА НОВИНА "ЛИБЕРТАТЕА"**

Одбор за информисање на седници одржаној 6. децембра 2001. године разматрао је предлог Управног одбора Новинско-издавачке установе "Либертатае" за избор одговорног

уредника новина "Либертатеа" и утврдио Предлог одлуке о избору одговорног уредника новина "Либертатеа" и упутио га Скупштини на разматрање и одлучивање.

Председавајући је отворио претрес.

Председавајући је ставио на гласање Предлог одлуке о избору одговорног уредника новина "Либертатеа". Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина донела Одлуку о избору одговорног уредника новина "Либертатеа".

**СЕДМА тачка дневног реда: ПРЕДЛОГ ОДЛУКЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О СТАТУСНО-ОРГАНИЗАЦИОНОЈ ПРОМЕНИ "ФОРУМ" ХОЛДИНГ ЈАВНОГ ПРЕДУЗЕЋА ЗА НОВИНСКО-ИЗДАВАЧКУ ДЕЛАТНОСТ**

Извршно веће АП Војводине упутило је Скупштини АП Војводине Предлог одлуке о давању сагласности на Одлуку о статусно-организацисној промени "Форум" Холдинг јавног предузећа за новинско-издавачку делатност, на разматрање и одлучивање.

Предлог одлуке претходно је размотрио Одбор за информисање и предложио Скупштини да размотри Предлог одлуке и одлуку донесе у предложеном тексту.

Уводно излагање поводом Предлога одлуке поднео је потпредседник Извршног већа АП Војводине, др Душко Радосављевић.

Председавајући је отворио претрес.

У претресу је учествовао посланик Варга Ф. Јожеф.

Председавајући је ставио на гласање Предлог одлуке о давању сагласности на Одлуку о статусно-организацисној промени "Форум" Холдинг јавног предузећа за новинско-издавачку делатност. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина донела Одлуку о давању сагласности на Одлуку о статусно-организацисној промени "Форум" Холдинг јавног предузећа за новинско-издавачку делатност.

**ОСМА тачка дневног реда: ИНФОРМАЦИЈА О СТАВОВИМА СИНДИКАТА ПОВОДОМ НОВОГ ЗАКОНА О РАДУ**

Посланик Ненад Чанак упутио је Скупштини АП Војводине на разматрање и усвајање Информацију о ставовима Синдиката поводом новог Закона о раду, са Предлогом закључака.

Додатно образложење Информације поднео је предлагач, посланик Ненад Чанак.

Председавајући је отворио претрес.

У претресу је учествовао посланик Богољуб Тркуља.

Председавајући је ставио на гласање Информацију о ставовима Синдиката поводом новог Закона о раду, са Предлогом закључака. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина усвојила Информацију о ставовима Синдиката поводом новог Закона о раду и донела

**ЗАКЉУЧКЕ**

1. Задужује се Извршно веће АП Војводине да формира, на паритетном принципу, Социјални савет Извршног већа АП Војводине у који ће именовати, поред представника Извршног већа, представнике свих синдикалних организација које делују на територији АП Војводине, као и представнике послодаваца.

2. Задужује се Извршно веће АП Војводине да, у сарадњи са представницима синдиката у Социјалном савету, прати примену Закона о раду и о томе извештава Скупштину АП Војводине у интервалима од два месеца.

3. Задужује се Извршно веће АП Војводине да недостатке у примени Закона о раду, које је констатовао Социјални савет, предочи Скупштини АП Војводине, као и евентуални Предлог закона о изменама и допунама Закона о раду, уколико се за тим укаже потреба.

Председавајући је одредио паузу од једног часа.

У паузи одржавања седнице Скупштине Извршно веће одржало је седницу поводом амандмана које је поднела Посланичке група Демократске странке Србије у Скупштини АП Војводине на Предлог закона о утврђивању одређених надлежности аутономне покрајине.

**ДЕВЕТА тачка дневног реда: ПРЕДЛОГ ЗАКОНА О УТВРЂИВАЊУ ОДРЕЂЕНИХ НАДЛЕЖНОСТИ АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ**

Извршно веће АП Војводине доставило је Скупштини АП Војводине у складу са чланом 91. Пословника Скупштине АП Војводине да се по хитном поступку разматра Предлог закона о утврђивању одређених надлежности аутономне покрајине.

Предлог закона претходно су размотрили надлежни одбори Скупштине. Одбори су прихватили Предлог закона и предложили Скупштини да размотри и утврди Предлог закона.

Одбор за информисање поднео је Амандман на Предлог закона.

Амандман је достављен Извршном већу АП Војводине ради давања мишљења. Извршно веће АП Војводине је прихватило поднети Амандман, који је на тај начин постао саставни део закона и о њему се посебно не гласа.

Извршно веће АП Војводине није прихватило амандмане Посланичке групе Демократске странке Србије у Скупштини АП Војводине.

Уводно излагање поводом Предлога закона поднео је председник Извршног већа АП Војводине, Ђорђе Ђукић.

Додатно образложење Предлога закона дао је члан Извршног већа АП Војводине и покрајински секретар за остваривање права националних мањина, управу и прописе, др Тамаш Корхец.

На основу члана 81. Пословника Скупштине АП Војводине о предлогу акта, по правилу, на седници Скупштине води се јединствен претрес. Скупштина може одлучити да се о предлогу акта води начелни претрес.

Председавајући је предложио да се о Предлогу закона претходно води начелни претрес.

Председавајући је ставио на гласање предлог да се о Предлогу закона води начелни претрес. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина предлог усвојила.

Председавајући је отворио претрес у начелу.

У претресу су учествовали посланици: Ђорђе Суботић, проф. др Драгољуб Живковић, др Велибор Радусиновић, Миодраг Вукотић, Егереш Шандор, Миленко Јекић, Славољуб Грозданов, др Предраг Ђурић, Александар Кравић, Живан Милутиновић, Ђорђе Мисиркић, Бранислав Мијатов, Ђорђе Милић, Живица Преодојев, Марија Попин, Петар Пешић, др Предраг Филипов, Борислав Новаковић, Ненад Чанак, Игор Курјачки, покрајински секретар за пољопривреду и Марија Жекић, секретар Скупштине АП Војводине.

Посланик Живан Милутиновић, члан Одбора за приватизацију, поднео је амандман који није прихваћен од стране Одбора. Посланик је на седници Скупштине захтевао да се посланици изјасне о поднетом амандману.

Марија Жекић, секретар Скупштине обавестила је посланике да је изјашњавање посланика о амандману, који је поднео посланик Живан Милутиновић, супротно члану 101. Пословника Скупштине АП Војводине.

Председавајући је ставио Предлог закона о утврђивању одређених надлежности аутономне покрајине у начелу, на гласање. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина прихватила у начелу Предлог закона о утврђивању одређених надлежности аутономне покрајине.

Председавајући је отворио претрес у појединостима на Предлог закона о утврђивању одређених надлежности аутономне покрајине и о Амандману I на члан 7. који је поднела Посланичка група Демократске странке Србије у Скупштини АП Војводине.

У претресу су учествовали посланици: др Велибор Радусиновић, Живан Милутиновић, Мирољуб Љешњак, проф. др Драгољуб Живковић, Донка Станчић и Ђорђе Ђукић, председник Извршног већа АП Војводине.

Посланик Живан Милутиновић, с обзиром да му није омогућено да поднесе амандман, сматра да је тиме повређен Пословник Скупштине АП Војводине.

Пошто је посланик Живан Милутиновић и поред објашњења председника и секретара Скупштине остао при ставу да је Пословник повређен, председавајући је, у складу са чланом 62. Пословника Скупштине АП Војводине, позвао Скупштину да се без претреса одлучи да ли је повређен Пословник Скупштине АП Војводине. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина одлучила да Пословник Скупштине АП Војводине у овом случају није повређен.

Председавајући је ставио на гласање Амандман I на члан 7. Предлога закона. Након гласања председавајући је констатовао да Скупштина није прихватила Амандман I Посланичке групе Демократске странке Србије у Скупштини АП Војводине.

Председавајући је отворио претрес о Амандману II на члан 15. који је поднела Посланичка група Демократске странке Србије у Скупштини АП Војводине.

У претресу је учествовао посланик др Велибор Радусиновић.

Председавајући је ставио на гласање Амандман II на члан 15. Предлога закона. Након гласања председавајући је констатовао да Скупштина није прихватила Амандман II Посланичке групе Демократске странке Србије у Скупштини АП Војводине.

Председавајући је отворио претрес о Амандману III на члан 29. који је поднела Посланичка група Демократске странке Србије у Скупштини АП Војводине.

У претресу су учествовали посланици: др Велибор Радусиновић и Лазар Крчмар.

Председавајући је ставио на гласање Амандман III на члан 29. који је поднела Посланичка група Демократске странке Србије у Скупштини АП Војводине. Након гласања председавајући је констатовао да Скупштина није прихватила Амандман III Посланичке групе Демократске странке Србије у Скупштини АП Војводине.

Председавајући је ставио на гласање Предлог закона о утврђивању одређених надлежности аутономне покрајине у целини. Након гласања председавајући је констатовао да је Скупштина са 73 гласа "за" и 13 "уздржаних" гласова утврдила Предлог закона о утврђивању одређених надлежности аутономне покрајине, који ће се доставити Народној скупштини Републике Србије на разматрање по хитном поступку.

Пошто је окончан рад по утврђеном дневном реду, прешло се на **ПОСЛАНИЧКА ПИТАЊА.**

Секретар Скупштине АП Војводине, Марија Жекић, на основу члана 157. Пословника Скупштине АП Војводине дала је обавештење на питање које је поставила посланик Донка Станчић.

Председавајући је подсетио посланике да су на Једанаестој седници Скупштине АП Војводине, посланичка питања поставили посланици: Живан Милутиновић, Петар Пешић (два посланичка питања), Богољуб Тркуља, др Предраг Ђурић (три посланичка питања), Донка Станчић, Миодраг Перкучин (два посланичка питања) и Слободан Симић.

Посланик Срђан Савулов поставио је посланичко питање у писменом облику.

Председавајући је поставио питање посланицима који су добили одговор на посланичка питања, да ли желе да користе једно од права утврђених у члану 138. Пословника Скупштине АП Војводине.

Посланик Зорица Бундало обавестила је Скупштину да није задовољна добијеним одговором на посланичко питање које је поставила на Десетој седници Скупштине.

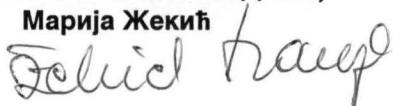
Затим се прешло на постављање посланичких питања.

Посланичко питање у усменом облику поставио је посланик Јасминка Цвејановић-Богдановић.

Стенограм са ове седнице саставни је део записника.

Седница је закључена у 17,45 часова.

**СЕКРЕТАР  
СКУПШТИНЕ АП ВОЈВОДИНЕ,  
Марија Жекић**



**ПРЕДСЕДНИК  
СКУПШТИНЕ АП ВОЈВОДИНЕ,  
Ненад Чанак**

